

PRIF GRŴPIAU GWARIANT Y GYLLIDEB DDRAFFT (MEG)			
Cydrannau o Gyllideb Llywodraeth Cymru			£000oedd
PRIF GRŴP GWARIANT (MEG)	2020-21		
Adnoddau a Chyfalaf (ac eithrio AME)	Adnoddau	Cyfalaf	Cyfanswm
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	8,366,438	374,488	8,740,926
Tai a Llywodraeth Leol	3,970,434	735,590	4,706,024
Yr Economi a Thrafnidiaeth	732,460	785,726	1,518,186
Addysg	1,566,790	217,516	1,784,306
Y Gymraeg a Chysylltiadau Rhyngwladol	166,834	49,213	216,047
Yr Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig	216,770	130,992	347,762
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	357,072	29,686	386,758
Cyfanswm Adnoddau a Chyfalaf (ac eithrio AME)	15,376,798	2,323,211	17,700,009
PRIF GRŴP GWARIANT	2020-21		
Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)	Adnoddau	Cyfalaf	Cyfanswm
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	162,083	0	162,083
Tai a Llywodraeth Leol	1,160,200	0	1,160,200
Yr Economi a Thrafnidiaeth	29,525	0	29,525
Addysg	-124,399	891,388	766,989
Y Gymraeg a Chysylltiadau Rhyngwladol	3,013	0	3,013
Yr Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig	2,400	0	2,400
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	2,999	0	2,999
Cyfanswm Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)	1,235,821	891,388	2,127,209
CYFANSWM DYRANIAD I BRIF GRŴPIAU GWARIANT LLYWODRAETH CYMRU	16,612,619	3,214,599	19,827,218

IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL				
CRYNODEB	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Adnoddau Ddiwygiedig / Cynlluniau Cyfalaf Gwreiddiol	Newidiadau	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	8,001,040	7,983,498	382,940	8,366,438
Cyfalaf	373,096	338,488	36,000	374,488
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	8,374,136	8,321,986	418,940	8,740,926
AME Adnoddau	121,100	121,100	40,983	162,083
AME Cyfalaf	0	0	0	0
CYFANSWM AME	121,100	121,100	40,983	162,083
CYFANSWM IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL	8,495,236	8,443,086	459,923	8,903,009

IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL

ADNODDAU

Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Ddiwygiedig 2020-21	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
	Dyraniadau Craidd y GIG	7,100,090	7,100,090	0	1,182	310,000
Dyraniadau Uniongyrchol Eraill GIG Cymru	254,525	254,424	0	-5,914	25,575	274,085
Addysg a Gwella Iechyd Cymru	213,821	213,821	0	1,655	0	215,476
Iechyd Cyhoeddus Cymru	96,683	96,545	0	-573	6,765	102,737
Cam Gweithredu: Cyflenwi Gwasanaethau GIG Craidd	7,665,119	7,664,880	0	-3,650	342,340	8,003,570
Gweithlu (y GIG)	34,274	34,274	0	0	0	34,274
Cymru Iachach	102,400	102,400	0	-7,700	14,000	108,700
Cyllidebau Eraill y GIG (Gwariant)	24,840	10,153	-2,060	10,766	133	18,992
Cyllidebau Eraill y GIG (Incwm)	-53,000	-53,000	0	0	0	-53,000
Cam Gweithredu: Cyflenwi Gwasanaethau GIG wedi'u Targedu	108,514	93,827	-2,060	3,066	14,133	108,966
Addysg a Hyfforddiant	23,210	23,210	0	0	0	23,210
Cyllidebau Canolog Datblygu'r Gweithlu	2,885	2,885	0	-300	0	2,585
Cam Gweithredu: Cefnogi Addysg a Hyfforddiant yng Ngweithlu'r GIG	26,095	26,095	0	-300	0	25,795
Iechyd Meddwl	3,279	3,279	0	-250	0	3,029
Cam Gweithredu: Cefnogi Polisiâu a Deddfwriaeth Iechyd Meddwl	3,279	3,279	0	-250	0	3,029
Cronfa'r Cynllun Gweithredu ar Gamddefnyddio Sylweddau	26,325	26,325	0	0	0	26,325
Cam Gweithredu: Cyflawni Cyllun Gweithredu'r Strategaeth Camddefnyddio Sylweddau	26,325	26,325	0	0	0	26,325
Yr Asiantaeth Safonau Bwyd	3,806	3,610	0	0	127	3,737
Cam Gweithredu: Yr Asiantaeth Safonau Bwyd	3,806	3,610	0	0	127	3,737
Gwella Iechyd a Gweithio'n Iach	13,029	13,029	0	-318	5,500	18,211
Diogelu Iechyd ac Imiwneiddio wedi'u Targedu	6,590	6,590	0	-142	0	6,448
Cam Gweithredu: Rhaglenni Iechyd y Cyhoedd	19,619	19,619	0	-460	5,500	24,659
Cynllunio ar gyfer Argyfyngau Iechyd	6,025	6,025	0	0	0	6,025
Cam Gweithredu: Trefniadau Effeithiol ar gyfer Parodrwydd am Argyfyngau Iechyd	6,025	6,025	0	0	0	6,025
Ymchwil a Datblygu	42,075	42,075	0	0	0	42,075
Cam Gweithredu: Datblygu a Gweithredu Ymchwil a Datblygu er budd Cleifion a'r Cyhoedd	42,075	42,075	0	0	0	42,075
Diogelu ac Eiriolaeth	2,365	2,365	0	0	0	2,365
Gofalwyr Pobl Hŷn a Phobl ag Anableddau	2,197	2,197	0	0	0	2,197
Cam Gweithredu: Gofal a Chymorth Cymdeithasol	4,562	4,562	0	0	0	4,562
Partneriaethau ac Integreiddio	307	307	0	-80	0	227
Y Sector Gofal	299	299	0	0	0	299
Cam Gweithredu: Partneriaethau ac Integreiddio	606	606	0	-80	0	526
Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	11,435	11,315	0	-100	0	11,215
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	11,435	11,315	0	-100	0	11,215
Gofal Cymdeithasol Cymru	18,038	18,038	0	1,360	0	19,398
Cam Gweithredu: Gofal Cymdeithasol Cymru	18,038	18,038	0	1,360	0	19,398
Y Comisiynydd Pobl Hŷn	1,589	1,589	0	0	0	1,589
Cam Gweithredu: Y Comisiynydd Pobl Hŷn	1,589	1,589	0	0	0	1,589

Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Ddiwygiedig 2020-21	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cymorth i Ofal Plant a Chwarae	43,351	43,351	0	0	20,000	63,351
Cymorth i Hawliau Plant	991	991	0	0	0	991
Cefnogi Plant	3,289	989	0	0	2,300	3,289
Y Comisiynydd Plant	1,580	1,580	0	0	0	1,580
Cymorth i Deuluoedd a Phlant	3,004	3,004	0	0	600	3,604
Cam Gweithredu: Cefnogi Plant	52,215	49,915	0	0	22,900	72,815
CAFCASS Cymru	11,738	11,738	0	414	0	12,152
Cam Gweithredu: CAFCASS Cymru	11,738	11,738	0	414	0	12,152
MEG: IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL	8,001,040	7,983,498	-2,060	0	385,000	8,366,438

IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL						
CYFALAF						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Cynlluniau Cyfalaf 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Dyraniadau Craidd y GIG	362,683	328,075	0	0	36,000	364,075
Cam Gweithredu: Cyflenwi Gwasanaethau GIG Craidd	362,683	328,075	0	0	36,000	364,075
Cyllidebau Eraill y GIG	829	829	0	0	0	829
Cam Gweithredu: Cyflenwi Gwasanaethau GIG wedi'u Targedu	829	829	0	0	0	829
Cronfa'r Cynllun Gweithredu ar Gamdefnyddio Sylweddau	5,072	5,072	0	0	0	5,072
Cam Gweithredu: Cyflawni Cyllun Gweithredu'r Strategaeth Camdefnyddio Sylweddau	5,072	5,072	0	0	0	5,072
Cynllunio ar gyfer Argyfyngau Iechyd	4,492	4,492	0	0	0	4,492
Cam Gweithredu: Trefniadau Effeithiol ar gyfer Parodrwydd am Argyfyngau Iechyd	4,492	4,492	0	0	0	4,492
Gofal Cymdeithasol Cymru	20	20	0	0	0	20
Cam Gweithredu: Gofal Cymdeithasol Cymru	20	20	0	0	0	20
MEG: IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL	373,096	338,488	0	0	36,000	374,488

IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehfin 2019	Newidiadau	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Amhariadau a Darpariaethau'r GIG - AME	121,100	40,983	162,083
Cam Gweithredu: Amhariadau'r GIG	121,100	40,983	162,083
MEG: IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL	121,100	40,983	162,083

TAI A LLYWODRAETH LEOL				
CRYNODEB	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Adnoddau Ddiwygiedig / Cynlluniau Cyfalaf Gwreiddiol	Newidiadau	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	3,844,201	3,843,641	126,793	3,970,434
Cyfalaf	677,276	531,356	204,234	735,590
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	4,521,477	4,374,997	331,027	4,706,024
AME Adnoddau	1,086,094	1,086,094	74,106	1,160,200
AME Cyfalaf	0	0	0	0
CYFANSWM AME	1,086,094	1,086,094	74,106	1,160,200
CYFANSWM TAI A LLYWODRAETH LEOL	5,607,571	5,461,091	405,133	5,866,224

TAI A LLYWODRAETH LEOL						
ADNODDAU						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Ddiwygiedig 2020-21	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cyllid Refeniw Cyffredinol Llywodraeth Leol	3,272,384	3,272,384	1,481	6,282	119,000	3,399,147
Bargeinion Dinesig a Bargeinion Twf	10,000	10,000	0	0	0	10,000
Cyllid Refeniw Cyffredinol yr Heddlu	90,350	90,350	0	-3,750	0	86,600
Rhyddhad Ardrethi'r Ardrethi Annomestig	30,100	30,100	0	-2,400	0	27,700
Canlyniadau Refeniw PFI Llywodraeth Leol	3,256	3,256	0	-132	0	3,124
Trawsnewid a Deddfwriaeth	6,200	6,200	-300	0	2,957	8,857
Costau Casglu Ardrethi Annomestig	5,172	5,172	0	0	0	5,172
Cynllun Cymorth Ariannol Brys	1	1	0	0	0	1
Cam Gweithredu: Cymorth Cyllid ar gyfer Llywodraeth Leol	3,417,463	3,417,463	1,181	0	121,957	3,540,601
Gwasanaethau Asiantaeth y Swyddfa Brisio	8,561	8,561	0	0	0	8,561
Tribiwnlys Priso Cymru	1,039	1,039	0	0	0	1,039
Ymchwil a Dadansoddi Trethiant Lleol	100	100	0	0	0	100
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Priso	9,700	9,700	0	0	0	9,700
Noddi Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru	598	598	0	0	0	598
Gwariant i Hybu Democratiaeth Leol	126	126	0	0	0	126
Cam Gweithredu: Adeiladu Democratiaeth Leol	724	724	0	0	0	724
Gwella a Chymorth	850	350	0	0	0	350
Cam Gweithredu: Gwella Llywodraeth Leol	850	350	0	0	0	350
Academi Wales	1,134	1,134	0	0	0	1,134
Cam Gweithredu: Academi Wales	1,134	1,134	0	0	0	1,134
Cynghorau Cymuned a Thref	144	144	0	0	0	144
Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus	530	530	0	0	0	530
Cam Gweithredu: Cefnogi Cydweithredu a Diwygio	674	674	0	0	0	674
Cefnogi Cymunedau	578	578	0	-95	0	483
Grant Plant a Chymunedau	135,442	135,442	-95	95	0	135,442
Grant Cymorth Tai	126,763	126,763	0	0	0	126,763
Cam Gweithredu: Ymyrryd yn Fuan, Atal a Chymorth	262,783	262,783	-95	0	0	262,688
Cynhwysiant Ariannol	12,202	12,202	0	0	1,000	13,202
Cynhwysiant Digidol	1,250	1,250	0	0	0	1,250
Cam Gweithredu: Cynhwysiant Ariannol a'r Cynhwysiant Digidol	13,452	13,452	0	0	1,000	14,452
Gwasanaethau Tân ac Achub	10,415	10,415	0	0	10	10,425
Gwasanaethau Tân ac Achub - Systemau Cyfathrebu	1,765	1,765	0	0	0	1,765
Diogelwch Tân Cymunedol	848	848	0	0	0	848
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Tân ac Achub a Chydnherthedd	13,028	13,028	0	0	10	13,038
Digartrefedd	17,907	17,907	0	0	0	17,907
Cam Gweithredu: Atal Digartrefedd	17,907	17,907	0	0	0	17,907
Polisi Tai	4,884	4,884	0	0	545	5,429
Cam Gweithredu: Polisi Tai	4,884	4,884	0	0	545	5,429
Grant Cyllid Tai	13,100	13,100	0	0	0	13,100
Cam Gweithredu: Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai Fforddiadwy	13,100	13,100	0	0	0	13,100

Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Ddiwygiedig 2020-21	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cyllid Refeniw y Rhaglen Dai	1,073	1,073	0	0	0	1,073
Cam Gweithredu: Cyllid Refeniw Tai	1,073	1,073	0	0	0	1,073
Adfywio	620	560	0	0	0	560
Awdurdod Harbwr Caerdydd	5,400	5,400	0	0	0	5,400
Cam Gweithredu: Adfywio	6,020	5,960	0	0	0	5,960
Effeithlonrwydd Adnoddau ac Economi Gylchol	37,755	37,755	0	0	937	38,692
Cam Gweithredu: Gwella Effeithlonrwydd Adnoddau a Chefnogi'r Newid i Economi Gylchol	37,755	37,755	0	0	937	38,692
Tirwedd a Hamdden Awyr Agored	9,468	9,468	0	0	498	9,966
Cam Gweithredu: Hyrwyddo a chefnogi tirweddau gwarchoddedig, mynediad ehangach i fannau gwyrdd	9,468	9,468	0	0	498	9,966
Gwariant Cynllunio a Rheoleiddio	5,096	5,096	0	0	0	5,096
Cam Gweithredu: Cynllunio a Rheoleiddio	5,096	5,096	0	0	0	5,096
Arolygiaeth Gofal Cymru	14,233	14,233	0	0	15	14,248
Cam Gweithredu: Arolygiaeth Gofal Cymru	14,233	14,233	0	0	15	14,248
Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru	3,634	3,634	730	0	15	4,379
Cam Gweithredu: Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru	3,634	3,634	730	0	15	4,379
Estyn - Gwariant Rhaglenni	11,223	11,223	0	0	0	11,223
Cam Gweithredu: Estyn	11,223	11,223	0	0	0	11,223
MEG: TAI A LLYWODRAETH LEOL	3,844,201	3,843,641	1,816	0	124,977	3,970,434

TAI A LLYWODRAETH LEOL						
CYFALAF						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehafin 2019	Cynlluniau Cyfalaf 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cyllid Cyfalaf Cyffredinol Llywodraeth Leol	212,837	182,837	0	0	15,000	197,837
Cam Gweithredu: Cyllid Cyfalaf Cyffredinol Llywodraeth Leol	212,837	182,837	0	0	15,000	197,837
Y Rhaglen Cyfleusterau Cymunedol	0	4,838	-4,838	0	0	0
Cam Gweithredu: Cyfleusterau Cymunedol	0	4,838	-4,838	0	0	0
Cynhwysiant Ariannol	500	-5	0	0	0	-5
Cam Gweithredu: Cynhwysiant Ariannol a'r Cynhwysiant Digidol	500	-5	0	0	0	-5
Gwasanaethau Tân ac Achub	1,000	1,210	0	-210	0	1,000
Gwasanaethau Tân ac Achub - Systemau Cyfathrebu	410	0	0	210	0	210
Diogelwch Tân Cymunedol	670	670	0	0	0	670
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Tân ac Achub a Chydnherthedd	2,080	1,880	0	0	0	1,880
Y Rhaglen Addasiadau Cyflym	5,660	5,660	0	0	0	5,660
Cam Gweithredu: Polisi Tai	5,660	5,660	0	0	0	5,660
Y Gronfa Gofal Integredig	35,000	40,000	0	0	2,000	42,000
Cam Gweithredu: Y Gronfa Gofal Integredig	35,000	40,000	0	0	2,000	42,000
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehafin 2019	Cynlluniau Cyfalaf 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Lwfans Atgyweiriadau Mawr a Chyllid Gwaddol	108,000	108,000	0	0	0	108,000
Cam Gweithredu: Sicrhau Tai o Ansawdd Uchel	108,000	108,000	0	0	0	108,000
Grantiau Tai Cymdeithasol	188,219	90,147	0	0	133,072	223,219
Tir ar gyfer Tai	10,000	10,000	0	0	0	10,000
Cam Gweithredu: Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai Florddiadwy	198,219	100,147	0	0	133,072	223,219
Cronfa Cymorth i Brynu Cymru a Chynlluniau Eraill	62,137	33,510	0	0	35,000	68,510
Cam Gweithredu: Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai'r Farchnad	62,137	33,510	0	0	35,000	68,510
Adfywio	28,662	36,808	0	0	15,000	51,808
Cam Gweithredu: Adfywio	28,662	36,808	0	0	15,000	51,808
Effeithlonrwydd Adnoddau ac Economi Gylchol	23,000	16,500	0	0	1,000	17,500
Cam Gweithredu: Gwella Effeithlonrwydd Adnoddau a Chefnogi'r Newid i Economi Gylchol	23,000	16,500	0	0	1,000	17,500
Tirwedd a Hamdden Awyr Agored	900	900	0	0	8,000	8,900
Cam Gweithredu: Hyrwyddo a chefnogi tirweddau gwarchoddedig, mynediad ehangach i fannau gwyrdd	900	900	0	0	8,000	8,900
Estyn - Gwariant Rhaglenni	281	281	0	0	0	281
Cam Gweithredu: Estyn	281	281	0	0	0	281
MEG: TAI A LLYWODRAETH LEOL	677,276	531,356	-4,838	0	209,072	735,590

TAI A LLYWODRAETH LEOL			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Newidiadau	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Swm Dosbarthadwy'r Ardrethi Annomestig - AME	1,061,000	75,000	1,136,000
Cam Gweithredu: Cymorth Cyllid ar gyfer Llywodraeth Leol	1,061,000	75,000	1,136,000
Pensiynau'r Gwasanaeth Tân - AME	25,094	-2,990	22,104
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Tân ac Achub a Chydnerthedd	25,094	-2,990	22,104
Cronfa Cymorth i Brynu Cymru - AME	0	2,096	2,096
Cam Gweithredu: Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai'r Farchnad	0	2,096	2,096
MEG: TAI A LLYWODRAETH LEOL	1,086,094	74,106	1,160,200

YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH				
CRYNODEB	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Adnoddau Ddiwygiedig / Cynlluniau Cyfalaf Gwreiddiol	Newidiadau	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	709,770	702,379	30,081	732,460
Cyfalaf	581,167	609,004	176,722	785,726
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	1,290,937	1,311,383	206,803	1,518,186
AME Adnoddau	62,437	62,437	-32,912	29,525
AME Cyfalaf	0	0	0	0
CYFANSWM AME	62,437	62,437	-32,912	29,525
CYFANSWM YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH	1,353,374	1,373,820	173,891	1,547,711

YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH						
ADNODDAU						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Ddiwygiedig 2020-21	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol (Mentrau Hwyluso)	6,385	6,135	0	513	150	6,798
Datblygu Economaidd Rhanbarthol	2,763	2,763	0	-2,763	0	0
Entrepreneuriaeth	5,364	5,364	0	0	275	5,639
Menter Gyndeithasol a'r Economi	730	730	0	0	0	730
Busnes Cymru	5,515	4,747	0	0	830	5,577
Y Cymoedd Technoleg	0	0	0	2,250	0	2,250
Tasglu'r Cymoedd	100	100	0	0	0	100
Cam Twf Cynhwysol a Diogelu Economi Cymru at y Gweithredu: Dyfodol	20,857	19,839	0	0	1,255	21,094
Cydgasglu Band Eang y Sector Cyhoeddus	8,704	8,704	0	0	0	8,704
Datblygu Seilwaith Strategol	990	990	0	0	0	990
Gweithrediadau'r Seilwaith TGCh	2,027	2,027	0	-500	0	1,527
Gweithrediadau'r Seilwaith TGCh, heb fod yn arian parod	1,309	1,309	0	0	1,000	2,309
Seilwaith Eiddo	4,026	4,026	0	0	0	4,026
Cam Datblygu Seilwaith Economaidd	17,056	17,056	0	-500	1,000	17,556
Datblygu Polisi Strategol	450	450	0	0	0	450
Cymru Iach ar Waith	831	831	0	0	0	831
Rhaglenni a Gwasanaethau Corfforaethol	961	961	0	-100	0	861
Digwyddiadau Busnes Strategol a Chyfathrebu	100	100	0	100	0	200
Cam Rhaglenni Corfforaethol	2,342	2,342	0	0	0	2,342
Rheoli Asedau'r Rhwydwaith	5,836	5,686	0	0	0	5,686
Gweithrediadau'r Rhwydwaith	65,948	65,298	0	0	0	65,298
Cam Gweithredu: Gweithrediadau Traffyrdd a Chefnfyrdd	71,784	70,984	0	0	0	70,984
Gweithrediadau'r Rhwydwaith, heb fod yn arian parod	188,691	188,691	0	0	0	188,691
Cam Gwella a Chynnal y Rhwydwaith Cefnfyrrdd (Ffyrdd Domestig) - Adnoddau nad ydynt yn Arian Parod	188,691	188,691	0	0	0	188,691
Hedfanaeth	5,605	5,605	0	0	0	5,605
Seilwaith Trafnidiaeth Cenedlaethol	2,223	0	0	0	650	650
Rheilffyrdd: Ategol	0	0	0	850	0	850
Trafnidiaeth Cymru	171,250	171,250	0	-850	15,000	185,400
Cam Gwasanaethau ar Ffyrdd, Rheilffyrdd, Awyr a Môr a Buddsoddi	179,078	176,855	0	0	15,650	192,505
Cymorth Bysiau	32,205	32,005	0	0	0	32,005
Cardiau Clyfar	966	966	0	500	0	1,466
Tocynnau Teithio Rhatach	23,482	23,482	0	0	0	23,482
Cynllun Teithio Rhatach i Ieuencid	2,000	2,000	0	0	0	2,000
Teithio Cynaliadwy a Llesol	630	630	0	0	0	630
Cam Teithio Cynaliadwy	59,283	59,083	0	500	0	59,583
Diogelwch Ffyrdd	4,764	4,764	0	0	0	4,764
Cam Gwella Diogelwch ar y Ffyrdd	4,764	4,764	0	0	0	4,764
Dysgu Seiliedig ar Waith	88,033	88,033	0	0	9,000	97,033
Cam Dysgu Seiliedig ar Waith	88,033	88,033	0	0	9,000	97,033
Sgiliau Marchnata	648	648	0	0	0	648
Cam Cymorth Cyflawni - Sgiliau	648	648	0	0	0	648

Linell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Ddiwygiedig 2020-21	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Polisi Sgiliau - Ymgysylltu	1,556	1,556	0	0	0	1,556
Cam Gweithredu: Polisi Sgiliau	1,556	1,556	0	0	0	1,556
Cyflogadwyedd a Sgiliau	52,696	49,546	176	0	1,600	51,322
Cymunedau am Waith	3,972	3,972	0	0	0	3,972
Cam Gweithredu: Cyflogaeth a Sgiliau	56,668	53,518	176	0	1,600	55,294
Gyrfa Cymru	19,010	19,010	0	0	0	19,010
Gyrfa Cymru - heb fod yn arian parod	0	0	0	0	1,400	1,400
Cam Gweithredu: Dewisiadau Addysg a Gyrfa	19,010	19,010	0	0	1,400	20,410
MEG: YR ECONOMI A THRAFNDIAETH	709,770	702,379	176	0	29,905	732,460

YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH						
CYFALAF						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehfin 2019	Cynlluniau Cyfalaf 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol (Cymorth Uniongyrchol)	47,805	17,466	0	2,250	24,522	44,238
Busnes Cymru	1,802	0	0	0	0	0
Y Cymoedd Technoleg	10,000	10,000	0	-2,250	0	7,750
Tasglu'r Cymoedd	12,500	19,500	0	0	0	19,500
Cam Gweithredu: Twf Cynhwysol a Diogelu Economi Cymru at y Dyfodol (Cymorth i'r Maes Gweithredu)	72,107	46,966	0	0	24,522	71,488
Cronfeydd Cylid Busnes	21,000	7,000	0	0	40,000	47,000
Cam Gweithredu: Banc Datblygu Cymru	21,000	7,000	0	0	40,000	47,000
Gweithrediadau'r Seilwaith TGCh	17,500	26,000	0	0	0	26,000
Datblygu Seilwaith Strategol	10,000	4,200	0	0	0	4,200
Seilwaith Eiddo	8,677	8,386	0	0	18,400	26,786
Cam Gweithredu: Datblygu Seilwaith Economaidd	36,177	38,586	0	0	18,400	56,986
Rheoli Asedau'r Rhwydwaith	850	0	0	0	0	0
Gweithrediadau'r Rhwydwaith	75,963	51,613	0	14,966	15,000	81,579
Cam Gweithredu: Gweithrediadau Traffyrdd a Chefnfyrdd	76,813	51,613	0	14,966	15,000	81,579
Hedfanaeth	6,073	2,000	0	0	4,800	6,800
Seilwaith Trafnidiaeth Cenedlaethol	76,428	173,840	0	-24,617	0	149,223
Trafnidiaeth Cymru	185,218	186,299	0	0	20,000	206,299
Cam Gweithredu: Gwasanaethau ar Ffyrdd, Rheilffyrdd, Awyr a Môr a Buddsoddi	267,719	362,139	0	-24,617	24,800	362,322
Cardiau Clyfar	1,000	1,000	0	0	0	1,000
Blaenoriaethau Trafnidiaeth Lleol	36,150	31,150	0	0	0	31,150
Tocynnau Teithio Rhatach	36,651	27,000	0	9,651	0	36,651
Teithio Cynaliadwy a Llesol	26,650	36,650	0	0	54,000	90,650
Cam Gweithredu: Teithio Cynaliadwy	100,451	95,800	0	9,651	54,000	159,451
Diogelwch Ffyrdd	6,900	6,900	0	0	0	6,900
Cam Gweithredu: Gwella Diogelwch ar y Ffyrdd	6,900	6,900	0	0	0	6,900
MEG: YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH	581,167	609,004	0	0	176,722	785,726

YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH

AME - ADNODDAU

Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Newidiadau	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Amhariadau Seilwaith yn Gysylltiedig ag Eiddo - AME	17,525	0	17,525
Cam Gweithredu: Datblygu Seilwaith Economaidd	17,525	0	17,525
Amhariadau Ffyrdd - AME	32,912	-32,912	0
Cam Gweithrediadau Traffyrdd a Chefnffyrdd - Gweithredu: Adnoddau nad ydynt yn Arian Parod	32,912	-32,912	0
Gyrfa Cymru - AME	12,000	0	12,000
Cam Gweithredu: Dewisiadau Addysg a Gyrfa	12,000	0	12,000
MEG: YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH	62,437	-32,912	29,525

ADDYSG				
CRYNODEB	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Adnoddau Ddiwygiedig / Cynlluniau Cyfalaf Gwreiddiol	Newidiadau	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	1,510,853	1,508,971	57,819	1,566,790
Cyfalaf	218,251	189,296	28,220	217,516
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	1,729,104	1,698,267	86,039	1,784,306
AME Adnoddau	-123,844	-123,844	-555	-124,399
AME Cyfalaf	774,302	774,302	117,086	891,388
CYFANSWM AME	650,458	650,458	116,531	766,989
CYFANSWM ADDYSG	2,379,562	2,348,725	202,570	2,551,295

ADDYSG						
ADNODDAU						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Ddiwygiedig 2020-21	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Llythrennedd a Rhifedd	6,556	6,556	0	0	0	6,556
Cam Gweithredu: Llythrennedd a Rhifedd	6,556	6,556	0	0	0	6,556
Cwricwlwm ac Asesu	6,782	6,782	0	0	0	6,782
Adolygŵr Cwricwlwm	5,400	5,400	0	0	750	6,150
Y Cyfnod Sylfaen	148	148	0	0	0	148
Cam Gweithredu: Cwricwlwm	12,330	12,330	0	0	750	13,080
Datblygu a Chymorth Athrawon	41,264	41,264	0	1,650	-4,000	38,914
Cam Gweithredu: Addysgu ac Arweinyddiaeth	41,264	41,264	0	1,650	-4,000	38,914
Cymwysterau Cymru	8,482	8,482	0	0	981	9,463
Cam Gweithredu: Cymwysterau	8,482	8,482	0	0	981	9,463
Darpariaeth Addysg Bellach	437,381	437,381	0	0	22,945	460,326
Cam Gweithredu: Addysg ôl - 16	437,381	437,381	0	0	22,945	460,326
Gwariant Rhaglenni CCAUC	141,170	139,788	0	35,000	3,369	178,157
Cyfalaf CCAUC	90	90	0	0	0	90
Cam Gweithredu: Addysg Uwch	141,260	139,878	0	35,000	3,369	178,247
Grant Gwella Ysgolion	130,359	130,359	0	0	3,800	134,159
Codi Safonau Ysgolion	25,500	25,500	0	0	0	25,500
Cymorth Safonau Ysgolion	1,194	1,194	0	0	0	1,194
Cam Gweithredu: Safonau Addysg	157,053	157,053	0	0	3,800	160,853
Grant Datblygu Disgyblion	98,900	98,900	0	0	12,600	111,500
Cam Gweithredu: Grant Datblygu Disgyblion	98,900	98,900	0	0	12,600	111,500
Cefnogi Dysgu Digidol mewn Addysg	4,470	4,470	-176	135	0	4,429
Cam Gweithredu: TGCh a Systemau Rheoli Gwybodaeth	4,470	4,470	-176	135	0	4,429
Anghenion Dysgu Ychwanegol	2,786	2,786	0	-250	8,000	10,536
Bwyd a Maeth mewn Ysgolion	4,130	4,130	0	0	3,250	7,380
Lleoliadau Arbenigol Ôl-16	12,481	12,481	0	0	1,400	13,881
Dull Gweithredu Ysgol Gyfan ar gyfer Llesiant	0	0	0	0	2,000	2,000
Grwpiau agored i niwed	0	0	0	250	900	1,150
Cam Gweithredu: Lles Plant a Phobl Ifanc	19,397	19,397	0	0	15,550	34,947
Grantiau Cymorth Myfyrwyr	425,742	425,742	0	-35,000	0	390,742
Y Cwmni Benthyciadau i Fyfrwyr / Costau Gweinyddu CThEM	13,723	13,723	0	0	0	13,723
Darpariaeth Cyllideb Adnoddau Benthyciadau i Fyfrwyr	106,849	106,849	0	0	0	106,849
Dyfarniadau Cymorth Myfyrwyr wedi'i Dargedu	6,297	6,297	0	0	0	6,297
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddysgwyr ôl-16	552,611	552,611	0	-35,000	0	517,611
Trechu Dadrithiad	515	515	0	0	1,500	2,015
Cam Gweithredu: Ennyn Diddordeb Disgyblion	515	515	0	0	1,500	2,015
Dysgu i Droseddwyr	3,328	3,328	0	0	0	3,328
Ymgysylltu a Chyflogaeth Ieuencid	7,326	7,326	0	0	0	7,326
Cam Gweithredu: Ymgyltiedd a Chyflogaeth Pobl Ifanc	10,654	10,654	0	0	0	10,654

Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Ddiwygiedig 2020-21	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cyfathrebu Addysg	617	617	0	-135	0	482
Tystiolaeth Ymchwil a Rhyngwladol	884	884	0	0	0	884
Cam Gweithredu: Cymorth Cyflawni	1,501	1,501	0	-135	0	1,366
Y Gymraeg mewn Addysg	14,325	13,825	0	-1,650	500	12,675
Cam Gweithredu: Y Gymraeg mewn Addysg	14,325	13,825	0	-1,650	500	12,675
Arloesi Busnes	604	604	0	0	0	604
Cam Gweithredu: Arloesi	604	604	0	0	0	604
Gwyddoniaeth	1,350	1,350	0	0	0	1,350
Gwyddorau Bywyd	2,200	2,200	0	0	0	2,200
Cam Gweithredu: Gwyddoniaeth	3,550	3,550	0	0	0	3,550
MEG: ADDYSG	1,510,853	1,508,971	-176	0	57,995	1,566,790

ADDYSG						
CYFALAF						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Cynlluniau Cyfalaf 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Seilwaith Addysg	206,483	179,555	0	0	28,220	207,775
Cam Gweithredu: Yr Ystad a'r Ddarpariaeth TG	206,483	179,555	0	0	28,220	207,775
Arloesi Busnes (Cronfa Dyfodol y Economi)	6,316	4,066	0	0	0	4,066
Cam Gweithredu: Arloesi	6,316	4,066	0	0	0	4,066
Gwyddoniaeth	4,654	4,874	0	0	0	4,874
Gwyddorau Bywyd	798	801	0	0	0	801
Cam Gweithredu: Gwyddoniaeth	5,452	5,675	0	0	0	5,675
MEG: ADDYSG	218,251	189,296	0	0	28,220	217,516

ADDYSG			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Newidiadau	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Benthyciadau i Fyfyryr - AME	-123,844	-555	-124,399
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddysgwyr ôl-16	-123,844	-555	-124,399
MEG: ADDYSG	-123,844	-555	-124,399

ADDYSG			
AME - CYFALAF			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Newidiadau	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Benthyciadau i Fyfyryr - AME	774,302	117,086	891,388
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddysgwyr ôl-16	774,302	117,086	891,388
MEG: ADDYSG	774,302	117,086	891,388

Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL				
CRYNODEB	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Adnoddau Ddiwygiedig / Cynlluniau Cyfalaf Gwreiddiol	Newidiadau	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	161,571	157,084	9,750	166,834
Cyfalaf	15,183	13,947	35,266	49,213
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	176,754	171,031	45,016	216,047
AME Adnoddau	3,013	3,013	0	3,013
AME Cyfalaf	0	0	0	0
CYFANSWM AME	3,013	3,013	0	3,013
CYFANSWM Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL	179,767	174,044	45,016	219,060

Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL						
ADNODDAU						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehfin 2019	Gwaelodlin Ddiwygiedig 2020-21	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Allforio, Masnach a Mewnfuddsoddi	3,842	1,892	0	0	2,545	4,437
Twristiaeth	15,272	12,762	0	0	450	13,212
Digwyddiadau Mawr	3,918	3,918	0	0	0	3,918
Cam Gweithredu: Hyrwyddo a Diogelu Lle Cymru yn y Byd	23,032	18,572	0	0	2,995	21,567
Cyngor Celfyddydau Cymru	31,346	31,346	0	0	2,000	33,346
Amgueddfa Cymru	21,618	21,618	0	0	1,000	22,618
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	10,835	10,835	0	95	0	10,930
Anweinyddiaeth strategol gwasanaethau amgueddfeydd, archifau a llyfrgelloedd	2,087	2,060	0	0	0	2,060
Creadigol	1,708	1,708	0	0	0	1,708
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddiwylliant a'r Celfyddydau	67,594	67,567	0	95	3,000	70,662
Cyngor Llyfrau Cymru	3,649	3,649	0	0	0	3,649
Cam Gweithredu: Y Cyfryngau a Chyhoeddi	3,649	3,649	0	0	0	3,649
Cadw	11,206	11,206	0	0	1,205	12,411
Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru	581	581	0	0	0	581
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru	1,730	1,730	0	0	0	1,730
Cam Gweithredu: Cymorth i'r Amgylchedd Hanesyddol	13,517	13,517	0	0	1,205	14,722
Chwaraeon Cymru	22,092	22,092	0	0	0	22,092
Cymorth i Chwaraeon	252	252	0	-95	0	157
Cam Gweithredu: Chwaraeon a Gweithgarwch Corfforol	22,344	22,344	0	-95	0	22,249
Y Gymraeg	20,949	20,949	0	0	0	20,949
Comisiynydd y Gymraeg	3,157	3,157	0	0	50	3,207
Cam Gweithredu: Y Gymraeg	24,106	24,106	0	0	50	24,156
Datblygu Rhyngwladol	925	925	0	0	0	925
Cysylltiadau Rhyngwladol	6,404	6,404	0	0	2,500	8,904
Cam Gweithredu: Rhyngwladol	7,329	7,329	0	0	2,500	9,829
MEG: Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL	161,571	157,084	0	0	9,750	166,834

Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL						
CYFALAF						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehfin 2019	Cynlluniau Cyfalaf 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Twristiaeth (Cronfa Dyfodol y Economi)	2,000	1,000	0	0	19,700	20,700
Cam Gweithredu: Hyrwyddo a Diogelu Lle Cymru yn y Byd	2,000	1,000	0	0	19,700	20,700
Cyngor Celfyddydau Cymru	355	355	0	0	400	755
Amgueddfa Cymru	1,669	697	0	0	2,850	3,547
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	2,705	580	0	0	2,515	3,095
Anweinyddiaeth strategol gwasanaethau amgueddfeydd, archifau a llyfrgelloedd	2,430	1,430	0	0	0	1,430
Creadigol (Cronfa Dyfodol y Economi)	515	989	0	0	5,000	5,989
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddiwylliant a'r Celfyddydau	7,674	4,051	0	0	10,765	14,816
Cyngor Llyfrau Cymru	30	30	0	0	750	780
Cam Gweithredu: Y Cyfryngau a Chyhoeddi	30	30	0	0	750	780
Cadw	5,360	8,731	0	0	0	8,731
Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru	95	95	0	0	100	195
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru	15	15	0	0	0	15
Cam Gweithredu: Cymorth i'r Amgylchedd Hanesyddol	5,470	8,841	0	0	100	8,941
Chwaraeon Cymru	329	345	0	0	3,000	3,345
Cynllun Ad-dalu Benthyciadau Cyfalaf Chwaraeon	-320	-320	0	0	66	-254
Cam Gweithredu: Chwaraeon a Gweithgarwch Corfforol	9	25	0	0	3,066	3,091
Comisiynydd y Gymraeg	0	0	0	0	385	385
Cam Gweithredu: Y Gymraeg	0	0	0	0	385	385
Datblygu Rhyngwladol	0	0	0	0	500	500
Cam Gweithredu: Rhyngwladol	0	0	0	0	500	500
MEG: Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL	15,183	13,947	0	0	35,266	49,213

Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL

AME - ADNODDAU

Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Newidiadau	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Darpariaeth Pensiynau Amgueddfa Cymru - AME	2,391	0	2,391
Darpariaeth Pensiynau Llyfrgell Genedlaethol Cymru - AME	622	0	622
Cam Gweithredu: Pensiynau'r Amgueddfeydd a Llyfrgelloedd	3,013	0	3,013
MEG: Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAD RHYNGWLADOL	3,013	0	3,013

YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG				
CRYNODEB	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Adnoddau Ddiwygiedig / Cynlluniau Cyfalaf Gwreiddiol	Newidiadau	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	211,379	205,069	11,701	216,770
Cyfalaf	87,061	77,607	53,385	130,992
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	298,440	282,676	65,086	347,762
AME Adnoddau	2,400	2,400	0	2,400
AME Cyfalaf	0	0	0	0
CYFANSWM AME	2,400	2,400	0	2,400
CYFANSWM YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG	300,840	285,076	65,086	350,162

YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG						
ADNODDAU						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Ddiwygiedig 2020-21	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Deddfwriaeth a Llywodraethiant yr Amgylchedd	181	181	0	0	0	181
Cam Gweithredu: Datblygu a gweithredu polisi a rhaglenni cyffredinol ar ddatblygu cynaliadwy a rheoli cyfoeth naturiol	181	181	0	0	0	181
Y Rhaglen Tlodi Tanwydd	2,912	2,912	0	0	400	3,312
Twf Gwyrdd Cymru	1,636	1,636	0	0	0	1,636
Strategaeth a Chysylltiadau'r Llywodraeth	2,138	2,138	0	696	0	2,834
Atal Ymbelydredd a Llygredd	3,415	3,415	0	0	0	3,415
Datgarboneiddio ac Ynni	2,585	2,585	0	0	1,250	3,835
Cam Gweithredu: Datblygu a gweithredu polisi newid yn yr hinsawdd, effeithlonrwydd ynni, Twf Gwyrdd a Diogelu'r Amgylchedd	12,686	12,686	0	696	1,650	15,032
Rheoli Risg Llifogydd a Refeniw Dŵr	24,748	24,748	-151	0	2,600	27,197
Cam Gweithredu: Datblygu a gweithredu polisi a deddfwriaeth ynglŷn â'r perygl o lifogydd a'r perygl i'r arfordir, dŵr a charthion	24,748	24,748	-151	0	2,600	27,197
Ansawdd yr Amgylchedd Lleol	249	249	0	200	0	449
Cynnwys Cymunedau	60	60	0	0	0	60
Cynllun Cymunedau y Dreth Gwarediadau Tirlenwi	1,500	1,500	0	0	0	1,500
Galluogi Adnoddau Naturiol	4,274	4,274	0	0	0	4,274
Bioamrywiaeth, Tystiolaeth ac Iechyd Planhigion	1,284	1,284	0	52	1,739	3,075
Coedwigaeth	854	804	0	0	500	1,304
Cam Gweithredu: Darparu polisiâu gwarchod natur a choedwigaeth a gwella'r amgylchedd lleol	8,221	8,171	0	252	2,239	10,662
Cyfoeth Naturiol Cymru	69,263	69,163	0	-200	70	69,033
Cam Gweithredu: Noddi a Rheoli Cyrff Gweithredu	69,263	69,163	0	-200	70	69,033
Rheolaeth Amgylcheddol (Pwllperian)	38	38	0	0	0	38
Tystiolaeth a Chymorth Amgylcheddol	696	696	0	-696	0	0
Cam Gweithredu: Datblygu sylfaen dystiolaeth briodol er mwyn helpu gwaith yr Adran	734	734	0	-696	0	38
Iechyd Planhigion - Gwasanaethau Eraill	52	52	0	-52	0	0
Cam Gweithredu: Gwarchod iechyd planhigion a datblygu polisiâu addasu genetig	52	52	0	-52	0	0
Newydd-ddyfodiaid i Ffermio	4,000	0	0	0	0	0
Strategaeth Amaethyddol	20	20	0	-20	400	400
Cyllid Fframwaith Awdurdodau Lleol	600	600	0	-400	0	200
Ymgysylltu â Chwsmeriaid Amaeth	400	400	0	0	0	400
Prosiect Sir, Plwyf, Daliad	500	500	0	0	0	500
EID Cymru	421	421	0	420	1,800	2,641
Adnabod Da Byw	1,647	1,647	0	0	0	1,647
Gwasanaethau Cyngor Technegol	175	175	0	183	0	358
Gweithredu Deddfwriaeth a Pholisiâu	183	183	0	-183	0	0
Deddf Tiroedd Comin	433	433	0	0	0	433
Gweithredu Deddf yr Amgylchedd	731	731	0	0	0	731
Cam Gweithredu: Datblygu a darparu polisi a rhaglenni cynhwysfawr mewn Amaethyddiaeth, Bwyd a'r Môr	9,110	5,110	0	0	2,200	7,310
Taliadau Amaeth Uniongyrchol Colofn 1 yr UE	235,000	235,000	0	0	0	235,000
Taliadau Amaeth Uniongyrchol Colofn 1 yr UE (Incwm)	-235,000	-235,000	0	0	0	-235,000
TG Polisi Amaethyddol Cyffredin	5,748	5,748	0	0	0	5,748
Gweinyddu'r Cynllun Taliadau Sengl	12,048	12,048	0	0	0	12,048
Cam Gweithredu: Gweinyddu'r PAC a gwneud Taliadau yn unol â rheolau'r UE a Llywodraeth Cymru	17,796	17,796	0	0	0	17,796

Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Ddiwygiedig 2020-21	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	26,502	26,502	0	0	0	26,502
Cam Gweithredu: Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru: Daparu'r rhaglenni yn y Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	26,502	26,502	0	0	0	26,502
Ymchwil a Gwerthuso	520	520	0	0	0	520
Cam Gweithredu: Datblygu ar sail tystiolaeth ar gyfer Materion Gwledig	520	520	0	0	0	520
Cynlluniau Pysgodfeydd a ariennir gan yr UE	565	565	0	0	0	565
Y Môr a Physgodfeydd	5,952	4,192	0	0	743	4,935
Cam Gweithredu: Datblygu a rheoli Môr, pysgodfeydd a dyframaethu gan gynwys gorfodi Pysgodfeydd Cymru	6,517	4,757	0	0	743	5,500
Hybu Bwydydd Cymreig a Datblygu'r Diwydiant	5,600	5,200	0	0	100	5,300
Cam Gweithredu: Datblygu a Marchnata Bwyd a Diod Cymru	5,600	5,200	0	0	100	5,300
Iechyd a Lles Anifeiliaid	108	108	0	0	0	108
Cam Gweithredu: Cefnogi a Darparu'r rhaglen/strategaeth iechyd a Lles Anifeiliaid	108	108	0	0	0	108
Incwm TB yr UE	-2,800	-2,800	0	0	1,500	-1,300
Iechyd a Lles Anifeiliaid - Cyflawni, Taliadau, Gwasanaeth	15,281	15,281	0	0	0	15,281
Taliadau Difa TB - Cosgtau a Derbyniadau	9,360	9,360	0	0	750	10,110
Dileu TB	7,500	7,500	0	0	0	7,500
Cam Gweithredu: Rheoli a Darparu Dileu TB a Chlwyfau Endemig Eraill	29,341	29,341	0	0	2,250	31,591
MEG: YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG	211,379	205,069	-151	0	11,852	216,770

YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG						
CYFALAF						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehfin 2019	Cynlluniau Cyfalaf 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Y Rhaglen Tlodi Tanwydd	27,000	23,000	0	0	0	23,000
Seilwaith Gwyrdd	1,216	1,402	0	0	0	1,402
Twf Gwyrdd Cymru	2,000	4,000	0	0	0	4,000
Atal Ymbelydredd a Llygredd	6,475	2,815	0	0	14,280	17,095
Cam Gweithredu: Datblygu a gweithredu polisi newid yn yr hinsawdd, effeithlonrwydd ynni, Twf Gwyrdd a Diogelu'r Amgylchedd	36,691	31,217	0	0	14,280	45,497
Rheoli Risg Llifogydd a Referiw Dŵr	27,000	28,000	0	0	9,500	37,500
Cam Gweithredu: Datblygu a gweithredu polisi a deddfwriaeth ynglŷn â'r perygl o lifogydd a'r perygl i'r arfordir, dŵr a charthion	27,000	28,000	0	0	9,500	37,500
Galluogi Adnoddau Naturiol	2,073	6,573	0	0	0	6,573
Bioamrywiaeth, Tystiolaeth ac Iechyd Planhigion	0	0	0	0	25,500	25,500
Coedwigaeth	734	0	0	0	150	150
Cam Gweithredu: Darparu polisiâu gwarchod natur a choedwigaeth a gwella'r amgylchedd lleol	2,807	6,573	0	0	25,650	32,223
Cyfoeth Naturiol Cymru	5,125	966	0	0	250	1,216
Cam Gweithredu: Noddi a Rheoli Cyrff Gweithredu	5,125	966	0	0	250	1,216
EID Cymru	1,067	0	0	0	2,100	2,100
Deddf Tiroedd Comin	1,500	1,200	0	0	0	1,200
Cam Gweithredu: Datblygu a darparu polisi a rhaglenni cynhwysfawr mewn Amaethyddiaeth, Bwyd a'r Môr	2,567	1,200	0	0	2,100	3,300
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehfin 2019	Cynlluniau Cyfalaf 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
TG Polisi Amaethyddol Cyffredin	2,000	0	0	0	1,505	1,505
Cam Gweithredu: Gweinyddu'r PAC a gwneud Taliadau yn unol â rheolau'r UE a Llywodraeth Cymru	2,000	0	0	0	1,505	1,505
Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	10,321	9,418	0	0	0	9,418
Cam Gweithredu: Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru: Daparu'r rhaglenni yn y Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	10,321	9,418	0	0	0	9,418
Cynlluniau Pysgodfeydd a ariennir gan yr UE	450	233	0	0	0	233
Cam Gweithredu: Datblygu a rheoli Môr, pysgodfeydd a dyframaethu gan gynwys gorfodi Pysgodfeydd Cymru	450	233	0	0	0	233
Hybu Bwydydd Cymreig a Datblygu'r Diwydiant	100	0	0	0	100	100
Cam Gweithredu: Datblygu a Marchnata Bwyd a Diod Cymru	100	0	0	0	100	100
MEG: YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG	87,061	77,607	0	0	53,385	130,992

YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Newidiadau	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Darpariaeth Pensiynau Cyfoeth Naturiol Cymru - AME	2,400	0	2,400
Cam Gweithredu: Noddi a Rheoli Cyrff Gweithredu	2,400	0	2,400
MEG: YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG	2,400	0	2,400

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU				
CRYNODEB	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Adnoddau Ddiwygiedig / Cynlluniau Cyfalaf Gwreiddiol	Newidiadau	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	329,698	326,708	30,364	357,072
Cyfalaf	26,238	17,648	12,038	29,686
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	355,936	344,356	42,402	386,758
AME Adnoddau	2,977	2,977	22	2,999
AME Cyfalaf	0	0	0	0
CYFANSWM AME	2,977	2,977	22	2,999
CYFANSWM GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	358,913	347,333	42,424	389,757

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU

ADNODDAU

Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Ddiwygiedig 2020-21	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
	Costau Staff	201,222	201,222	0	0	0
Cam Gweithredu: Costau Staff	201,222	201,222	0	0	0	201,222
Gwariant Gweinyddu Cyffredinol	23,429	23,429	0	0	1,000	24,429
Gwariant Gweinyddol Cyffredinol (Taliadau Cyfalaf - Heb fod yn arian parod)	16,000	16,000	0	0	0	16,000
Costau TG	14,952	14,952	0	0	0	14,952
Galluogi Llywodraeth	3,721	3,721	0	0	0	3,721
Cam Gweithredu: Costau Rhedeg	58,102	58,102	0	0	1,000	59,102
Gwella Ystadegau'r Economi a'r Farchnad Lafur	1,246	1,246	0	0	0	1,246
Gwybodaeth Ddaearyddol	419	419	300	0	0	719
Ymchwil Ganolog	1,925	1,925	0	0	0	1,925
Cam Gweithredu: Ystadegau, Gwybodaeth ac Ymchwil	3,590	3,590	300	0	0	3,890
Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol, Cymru	1,509	1,509	0	0	0	1,509
Tribiwnlysoedd	4,161	4,161	0	0	0	4,161
Y Comisiwn Cyfiawnder yng Nghymru	490	490	0	0	0	490
Y Sefydliad Polisi Cyhoeddus	450	450	0	0	0	450
Chwarae Teg	360	360	0	0	0	360
Cam Gweithredu: Cyrrff a Gwasanaethau Allanol	6,970	6,970	0	0	0	6,970
Awdurdod Cyllid Cymru	6,196	6,196	0	0	0	6,196
Trethi Datganoledig	0	0	0	0	419	419
Cost Benthycia	2,394	2,394	0	0	2,330	4,724
Cam Gweithredu: Cyfrifoldebau Cyllidol	8,590	8,590	0	0	2,749	11,339
Y Gwasanaeth Caffael Cenedlaethol	261	261	0	0	0	261
e-gaffael	3,000	3,000	0	0	0	3,000
Cam Gweithredu: Gwasanaeth Caffael	3,261	3,261	0	0	0	3,261
Digwyddiadau a Chyfathrebu Corfforaethol	356	356	0	0	0	356
Ymchwil Economaidd	46	46	0	0	0	46
Costau Canolog Pontio Ewropeaidd	5,250	5,000	0	0	19,250	24,250
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Cymorth Eraill	5,652	5,402	0	0	19,250	24,652
Buddsoddi i Arbed	-6,117	-6,117	0	0	0	-6,117
Ad-dalu'r Gronfa Buddsoddi i Arbed	5,352	5,352	0	0	0	5,352
Cam Gweithredu: Buddsoddi i Arbed	-765	-765	0	0	0	-765
Cymorth Rhaglenni	1,897	1,507	0	0	390	1,897
Cam Gweithredu: Rheoli Cyllid Ewropeaidd	1,897	1,507	0	0	390	1,897
Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	5,000	5,000	0	0	250	5,250
Cam Gweithredu: Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	5,000	5,000	0	0	250	5,250
Cydluniant Cymunedol	1,560	200	0	0	1,400	1,600
Cydraddoldeb a Ffyniant	2,701	1,816	0	0	3,950	5,766
Cam Gweithredu: Cydraddoldeb a Chynhwysiant	4,261	2,016	0	0	5,350	7,366
Gwasanaethau Eirioli	8,901	8,901	0	0	0	8,901
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Eirioli	8,901	8,901	0	0	0	8,901

Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Gwaelodlin Ddiwygiedig 2020-21	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cymorth i'r Sector Gwirfoddol a Gwirfoddoli	6,230	6,125	0	0	500	6,625
Cam Gweithredu: Cymorth i'r Sector Gwirfoddol	6,230	6,125	0	0	500	6,625
Swyddogion Cymorth Cymunedol	16,787	16,787	0	0	0	16,787
Cam Gweithredu: Swyddogion Cymorth Cymunedol	16,787	16,787	0	0	0	16,787
Glasbrintiau Troseddwy'r Benywaidd a Chyfiawnder Ieuencid	0	0	95	0	480	575
Cam Gweithredu: Glasbrintiau Troseddwy'r Benywaidd a Chyfiawnder Ieuencid	0	0	95	0	480	575
MEG: GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	329,698	326,708	395	0	29,969	357,072

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU						
CYFALAF						
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Cynlluniau Cyfalaf 2020-21 yn ôl Cyllideb Derfynol 2019-20	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Dyraniadau i'r / o'r Cronfeydd wrth Gefn	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Gwariant Gweinyddu Cyffredinol	11,658	11,679	0	0	0	11,679
Cam Gweithredu: Gweinyddol Cyffredinol	11,658	11,679	0	0	0	11,679
Cronfa Rhyddhau Tir	0	0	0	0	5,000	5,000
Cam Gweithredu: Cyrrff a Gwasanaethau Allanol	0	0	0	0	5,000	5,000
Buddsoddi i Arbed	3,579	2,613	0	0	0	2,613
Ad-dalu'r Gronfa Buddsoddi i Arbed	-3,302	-2,613	0	0	0	-2,613
Cam Gweithredu: Buddsoddi i Arbed	277	0	0	0	0	0
Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	969	969	0	0	1,200	2,169
Cam Gweithredu: Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	969	969	0	0	1,200	2,169
Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr	8,300	5,000	0	0	0	5,000
Cam Gweithredu: Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr	8,300	5,000	0	0	0	5,000
Y Rhaglen Cyfleusterau Cymunedol	5,034	0	4,838	0	1,000	5,838
Cam Gweithredu: Cyfleusterau Cymunedol	5,034	0	4,838	0	1,000	5,838
MEG: GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	26,238	17,648	4,838	0	7,200	29,686

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Atodol 2019-20 Mehefin 2019	Newidiadau	Cynlluniau Newydd Cyllideb Ddrafft 2020-21
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Darpariaethau Pensiwn CSA - AME	2,977	22	2,999
Cam Gweithredu: Darpariaethau ar gyfer Ymddeoliadau Cynnar	2,977	22	2,999
MEG: GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	2,977	22	2,999